

Học Khu Westminster

Đơn Ghi Danh Tham Gia Thể Thao và Sinh Hoạt/Hội Đoàn 2023-24

Con của tôi muốn tham gia vào môn thể thao hoặc sinh hoạt dưới đây

<input type="checkbox"/> Cross Country	<input type="checkbox"/> Flag Football	<input type="checkbox"/> Soccer	<input type="checkbox"/> Basketball	<input type="checkbox"/> Track & Field
<input type="checkbox"/> Baseball	<input type="checkbox"/> Tackle Football	<input type="checkbox"/> Tennis	<input type="checkbox"/> Volleyball	<input type="checkbox"/> Wrestling
<input type="checkbox"/> Softball	<input type="checkbox"/> Hockey	<input type="checkbox"/> Golf	<input type="checkbox"/> Cheerleading	<input type="checkbox"/> Band/Orchestra
<input type="checkbox"/> Badminton	<input type="checkbox"/> Swimming	<input type="checkbox"/> Water Polo	<input type="checkbox"/> Drill Team	<input type="checkbox"/> Other _____

Tất cả các học sinh muốn tham gia phải hoàn tất giấy tờ này, cung cấp bằng chứng về bảo hiểm y tế và chữ ký cho phép của phụ huynh trước khi tham gia vào bất cứ sinh hoạt hoặc buổi thực tập nào.

Tên Học Sinh (Viết chữ in) _____ Trường _____ Ngày Sinh _____ Lớp _____

Địa Chỉ Số - Đường _____ Apt. _____ Thành Phố _____ Zip _____ Điện Thoại Nhà _____

LUẬT CALIFORNIA

Luật Giáo Dục California (Khoản 3221-3224 và 49470-49474) bắt buộc mỗi một thành viên của đội thể thao phải có bảo hiểm chi trả các chi phí y tế và bệnh viện, ít nhất là \$1,500, trong khi thực tập hoặc tham gia vào một sinh hoạt thể thao trong phạm vi quyền hạn của một học khu công lập. "Thành viên trong một đội ngũ thể thao" có nghĩa là thành viên của bất kỳ một đội ngũ thể thao bổ túc thêm có sinh hoạt thể thao ở trong hoặc ở ngoài trường học, được một cơ sở giáo dục hoặc ban điều hành học sinh của cơ sở giáo dục này duy trì hoặc bảo trợ. "Thành viên trong một đội ngũ thể thao" còn bao gồm những thành viên trong ban nhạc hoặc ban đại hòa tấu, đội cheerleader/cổ vũ của trường và các phụ tá, các nữ sinh múa với pompon, nhân viên trông coi đội ngũ và các phụ tá, và bất cứ học sinh nào do nhà trường hoặc ban điều hành học sinh lựa chọn để trực tiếp phụ giúp trong việc thực hiện sinh hoạt thể thao, bao gồm cả những sinh hoạt liên hệ, nhưng chỉ trong lúc các thành viên đang được chuyên chở do hoặc dưới sự bảo trợ hoặc sắp xếp của cơ sở giáo dục hoặc ban điều hành học sinh của cơ sở đó từ trường học đến địa điểm được quy định hoặc địa điểm nơi sinh hoạt thể thao diễn ra, và ngược lại.

Theo luật tiểu bang, các học khu phải bảo đảm cho tất cả các thành viên trong các đội ngũ thể thao của trường học có bảo hiểm về tai nạn thương tích, chi trả các chi phí y tế và bệnh viện. Bảo hiểm này phải đáp ứng được những yêu cầu do bảo hiểm của học khu đề nghị cung cấp hoặc các lợi ích về sức khỏe để chi trả chi phí y tế và bệnh viện. Một số học sinh có thể hội đủ điều kiện ghi danh vào các chương trình bảo hiểm miễn phí hoặc chi trả ít tiền, của địa phương, tiểu bang hoặc liên bang. Muốn biết chi tiết về những chương trình này, bao gồm cả những chương trình bảo hiểm sức khỏe miễn phí hoặc chi trả ít tiền, do địa phương, tiểu bang hoặc liên bang bảo trợ, có thể gọi số 1- 800-234-1317 hoặc Healthy Families and Medical Programs Information Line ở số 1-800-880-5305.

BẢO HIỂM

Phụ huynh/Giám hộ phải có bằng chứng về bảo hiểm, hoàn tất và ký tên vào giấy tha miễn thể thao bảo hiểm dưới đây để làm bằng chứng về việc có bảo hiểm khác, hoặc mua Bảo Hiểm về Tai Nạn cho Học Sinh của Học Khu Westminster trước khi học sinh hội đủ điều kiện tham gia vào các sinh hoạt thể thao.

- Mục A **Bảo Hiểm Cá Nhân** – Tôi chứng nhận là con tôi _____, có bảo hiểm y tế với số tiền ít nhất là \$1,500 được trang trải do _____ Insurance Co., Policy # _____, sẽ chi trả các chi phí y tế và bệnh viện vì bị tai nạn thương tích trong khi thực tập hoặc tham gia các sinh hoạt thể thao. Do đó, tôi không muốn con tôi mua chương trình bảo hiểm qua học khu về tai nạn thương tích và tha miễn cho Hội Đồng Quản Trị cùng tất cả nhân viên của Học Khu Westminster bất kỳ và tất cả trách nhiệm về việc cung cấp bảo hiểm theo Luật Giáo Dục California Khoản 32220-32224.
TÔI SẼ THÔNG BÁO CHO TRƯỜNG HỌC BIẾT NẾU CÓ BẤT CỨ THAY ĐỔI HOẶC LÀM LAIN NÀO VỀ NHỮNG TRANG TRẢI NÓI TRÊN.
- Đính kèm một bản sao bằng chứng bảo hiểm y tế của học sinh.**

Chữ Ký của Phụ Huynh/Giám Hộ _____

Ngày _____

Mục B **Tôi muốn tham gia vào Kế Hoạch về Tai Nạn của Học Sinh có sẵn của Học Khu Westminster.**

Kèm theo đơn này là đơn ghi danh tham gia kế hoạch, hoặc có thể lấy đơn trên online trong mạng website "Student Insurance".

1. Vào mạng www.peinsurance.com. Dưới "Product", nhấn vào "Student", rồi nhấn vào link của Brochure bằng Anh Ngữ hoặc tiếng Spanish. Quý vị có thể ghi danh trên mạng online rồi in ra bằng chứng có bảo hiểm được trang trải HOẶC
2. In cuốn brochure, hoàn tất và mang đến cho huấn luyện viên hoặc giáo viên để nộp cho hãng bảo hiểm kèm theo số tiền đóng cho hãng bảo hiểm.

Chữ Ký của Phụ Huynh/Giám Hộ

Ngày _____

LỜI CẢNH GIÁC VỀ THỂ THAO

Tham gia vào sinh hoạt thể thao có thi đua có thể bị thương tích nghiêm trọng, bao gồm bại liệt hoặc tử thương. Những người tham gia có thể làm giảm bớt sự nguy hiểm bằng cách tường trình với huấn luyện viên tất cả những vấn đề về thể chất, tuân theo các hướng dẫn của huấn luyện viên về kỹ thuật chơi, huấn luyện và những luật lệ khác của đội v.v... và đồng ý tuân theo những hướng dẫn như vậy. Ngay cả khi những yêu cầu này được tuân hành, tai nạn nghiêm trọng vẫn có thể xảy ra.

GIẤY CHO PHÉP CỦA PHỤ HUYNH

Sau khi cân nhắc để cho phép, chúng tôi, ký tên dưới đây, **THA MIỄN, KHÔNG THƯA KIỆN** và **KHÔNG GÂY HẠI** cho Học Khu Westminster tất cả các trách nhiệm về hoặc có liên quan đến sinh hoạt thể thao. Việc tha miễn, không thừa kiện Học Khu Westminster tất cả các trách nhiệm bao gồm cả bất kỳ sự thiếu sót hoặc bỏ qua của Học Khu Westminster hoặc bất cứ huấn luyện viên, nhân viên, giảng dạy viên, giáo viên hoặc bất kỳ việc giám sát trợ giúp, chỉ dẫn hoặc hướng dẫn của học khu trong sinh hoạt thể thao. (_____)
(ký tắt mẫu tự đầu của tên học sinh và/hoặc phụ huynh hay giám hộ)

Tôi, _____, là phụ huynh/giám hộ hợp pháp của _____ (học sinh) đã đọc phần tha miễn nói trên. Tôi hiểu và đồng ý với những điều khoản ghi trong đó. Tôi hiểu là tất cả các môn thể thao đều có **NHIỀU NGUY HIỂM BỊ THƯƠNG TÍCH** bao gồm, nhưng không giới hạn, những nguy hiểm nêu trên.

Trong trường hợp có tai nạn xảy ra, hoặc nếu bị bệnh đột ngột, tôi cho phép học khu thực hiện bất cứ việc trị liệu y tế khẩn cấp cần thiết cho học sinh có tên ghi trên.

Tôi ký tên vào văn kiện này là thay mặt cho chính tôi và cũng là thay mặt cho con của tôi, học sinh tham gia thể thao.

Chữ Ký của Phụ Huynh/Giám Hộ

Ngày _____